

中国 国家 体育 总局

GENERAL ADMINISTRATION OF SPORT OF CHINA

Address: 2 Tiyuguan Road, Beijing 100763, CHINA Tel: (8610) 67120624 Fax: (8610) 67115858

Департаменту развития спорта высших достижений
Министерства спорта Российской Федерации

25 мая 2015 года

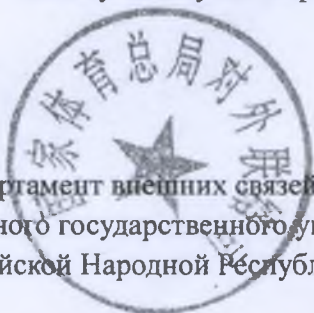
Дорогие коллеги !

По Вашей просьбе мы узнали у Китайской Федерации ушу информацию о аккредитации Федерации кунг-фу России.

Ушу является официальным названием вида спорта, признанным Международным олимпийским комитетом. Некоторые люди в своё время в процессе распространения ушу за пределами Китая употребляли слово «кунг-фу». В настоящее время «ушу» является единственным официальным названием вида спорта.

Международная ассоциация ушу является международной организацией осуществляющей распространение ушу, признанным Международным олимпийским комитетом. По положению Международной ассоциации ушу у каждой страны или района только есть одна организация ушу в качестве её члена, Федерация ушу России является официальным членом, признанным Международной ассоциацией ушу и Европейской ассоциацией ушу.

Вышеупомянутая информация только для справки.



Департамент внешних связей
Главного государственного управления по физической культуре и спорту
Китайской Народной Республики.



国际武术联合会
INTERNATIONAL WUSHU FEDERATION

April 24th, 2015

To: Mr. Vitaly MUTKO
Minister of Sport, Russia

To : Mr. Alexander ZHUKOV
President of NOC, Russia

Dear Minister Mutko, Dear President Zhukov,

We have been informed by Russian Wushu Federation, that an organization called "Russian Kungfu Federation" applied for the recognition of a sport "Kungfu" in Russia. Please be informed, that the sport under the name "Kungfu" does not exist in China. Instead, "Kungfu" (功夫) is another name for Wushu, the sport which is recognized by the IOC since 2002. You may contact the General Sports Administration of China for further clarification if necessary.

The sport of Wushu (Kungfu) was short-listed for the inclusion in the program of the 2020 Olympic Games. Russian Wushu Federation is a member of 146 member-nation International Wushu Federation (IWUF) since its creation in 1990.

Thank you for your kind attention. Please do not hesitate to contact us if we can be of further assistance in the above matter.

Kind regards.

Sincerely Yours,

YU Zaiqing
President, IWUF (Wushu)
Vice President, IOC

Lausanne: Avenue de Rumine 7, Lausanne, Switzerland CH-1005
Tel: +41-21-312 2583 Fax: +41-21-312 2583

Beijing: G03, No.15, Baiqiao Street, Dongcheng District, Beijing 100062, China.
Tel: 86-10-5962 0789 Fax : +86-10 5962 0989

Email: iwuf@iwuf.org **Website:** www.iwuf.org